



UNITHAI TRIP CO.LTD
UNITHAI TRAVEL CO.LTD

33/47 Wall Street Tower 11 Floor,
Surawongse Road, Suriyawongse,
Bangrak, Bangkok 10500
ใบอนุญาตเลขที่ 11/09822

QR-ADD LINE



☎ 02-234-5936

LINE ID: @unithaitrip (อย่าลืมเติม @ นะคะ)

🌐 www.unithaitrip.com

รหัสโปรแกรม : 46304 (กรุณาแจ้งรหัสโปรแกรมทุกครั้งที่สอบถาม)



BJ-TOMAMU260123

ฮาชาฮักว่า | โฮชิฮิโระ | โทมามุ | ซัปโปโร | โอตารุ

HOKKAIDO TOMAMU SKI RESORT

ROMANTIC NIGHT

พักที่รีสอร์ท TOMAMU HOSHINO 1 คืน



23-29 มกราคม 69

69,900



ระเบียงหมอกน้ำแข็ง



ชมพาเหรดเพนกวิน



นั่งกระเช้าโมอิวะ



ศาลเจ้าโฮชิฮิโระ



เ็นพระพุทธรเจ้า



ออนเซ็น 2 คืน



น.น.กระเป๋ 46 กก.



7Days 4Night

สวนสัตว์อะซาฮิยาม่า | ชับสันโมบิว | จุดชมวิว UNKAI TERRACE | หมู่บ้านน้ำแข็ง

กิจกรรมลานหิมะ | โรงงานช็อกโกแลตฮิชะ | คลองโอตารุ | มิตซึยะเอ้าท์เล็ต | อิสระ 1 วัน ช้อปปิ้งเมืองซัปโปโร

สุดพิเศษ!! ปั่งย่างฟรีมีเยมนันตะปู 3 ชนิด | เทป็นยากิ | ปลาออกทะเลย่างถ่าน

HIGHLIGHT



สวนสัตว์อาซาฮยาม่า



ทับสโนว์โมบิล



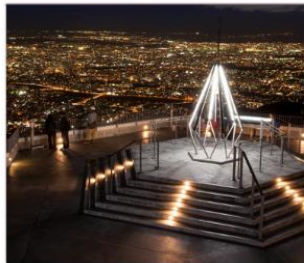
ศาลเจ้าโอบิฮิโระ



หมู่บ้านน้ำแข็งโทมามุ



ลานระเบียงน้ำแข็ง



นั่งกระเช้าโมจิวะ



โอตารุ



เนินพระพุทธรเจ้า



JL 034 (22.05)

JL 034 (06.40)

BKK

ขาไป

HND

กรุงเทพฯ

ฮานดะ(โตเกียว))

JL 551 (07.30)

JL 551 (09.10)

HND

ขาไป

AKJ

ฮานดะ(โตเกียว)

อาซาฮิกาวา(ฮอกไกโด)

JL 528 (21.05)

JL 528 (22.50)

CTS

ขากลับ

HND

ซิดะเสะ(ฮอกไกโด)

ฮานดะ(โตเกียว)

JL 033 (00.10)

JL 033 (05.05)

HND

ขากลับ

BKK

ฮานดะ(โตเกียว)

กรุงเทพฯ

สายการบินที่ได้รับรางวัลอันดับ 1 ประสิทธิภาพที่ดีที่สุดในโลก สะดวกสบาย อาหาร และความบันเทิง



RECOMMENDED



พิเศษเสิร์ฟพร้อมโดยเชฟ
"โทบิซึกิ"



ร้านท้องถิ่นขึ้นชื่อกับเมนู
"ปลาฮอกไกโดย่างถ่าน"



การันตีพัก
TOMAMU HOSHINO
RESORT 1 คืน

HOKAIDO



ออนเซน
2 คืน



น้ำดื่มฟรี
วันละ 1ขวด



น้ำหนัก
23 กก 2 ใบ



บิน
ฟลูเซอร์วิส



15 ท่าน
ออกเดินทาง



4 ดาว
มาตรฐานญี่ปุ่น



พักใจกลาง
แหล่งช้อปปิ้ง



ไม่บังคับ
ทิปการ์ด



ไซตกรุป
ไม่เกิน 25 ท่าน



ไม่ลง
ร้านช้อปปิ้ง

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พักห้องละ 2 ท่าน	เด็กมีเตียงพักกับ ผู้ใหญ่ 1-2 ท่าน[อายุ 7-12 ปี]	เด็กไม่มีเตียงพักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน[อายุ 2-6 ปี]	พักเดี่ยวเพิ่ม	JOINLAND
23-29 มกราคม 2569	69,900.-	69,900.-	61,900.-	9,900.-	44,900.-

วันที่	โปรแกรมการเดินทาง	เช้า	บ่าย	ค่ำ	โรงแรม
1	กรุงเทพฯ-สนามบินสุวรรณภูมิ				
2	สนามบินฮาเนดะ-สนามบินอาซากิฮาระ-สวนสัตว์อะซาฮิยามะ-ชม พาเหรดเพนกวิน-สัมผัสประสบการณ์ขับสโนว์โมบิล ณ ชิโกะโนะ โอะกะ-แช่น้ำแร่	✈	○	○	HOTEL TAISEITSU หรือเทียบเท่า 🍷
3	ศาลเจ้าโอบิชิโระ-จุดชมวิว Unkai Terrace ชมระเบียงหมอก น้ำแข็งที่ลาน-หมู่บ้านน้ำแข็ง (Ice Village)-แช่น้ำแร่	○	○	○	TOMAMU HOSHINO RESORT หรือเทียบเท่า 🍷
4	กิจกรรมลานหิมะโทมามุ-โรงงานช็อกโกแลตอิชียะ-นั่งกระเช้าโมอิวะ ชมวิวเมืองซัปโปโร***เมนูพิเศษปิ้งย่างร้านดังนั้นตะ [ปู 3 ชนิด]	○	○	○	MERCURE SAPPORO หรือเทียบเท่า
5	อิสระช้อปปิ้งเมืองซัปโปโร (ไม่มีบริการเดินทางโดยรถไฟไม่รวมค่ารถไฟ)	○	×	×	MERCURE SAPPORO หรือเทียบเท่า
6	คลองโอตารุ-พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี-นาฬิกาไอน้ำโบราณ-เนิน พระพุทธรเจ้า-มิตซึยะฮัทเล็ท-สนามบินชิโตเสะ-สนามบินฮาเนดะ	○	○	×	
7	สนามบินฮาเนดะ-กรุงเทพฯ	✈			

วันที่หนึ่ง : กรุงเทพฯ – สนามบินสุวรรณภูมิ

19.00 น. นัดหมายพบกันที่สนามบินสุวรรณภูมิ ประตูด่านเลข 8 เคาน์เตอร์ P เจแปนแอร์ไลน์

จุดนัดพบ ป้ายบริษัททัวร์ เจ้าหน้าที่บริการช่วยเหลือสัมภาระและกระเป๋าเดินทาง

เที่ยวบินขาไป JL 034 BKK-HND 22.05-05.40

JL 551 HND-AKJ 07.30-09.10

เที่ยวบินขากลับ JL 528 CTS- HND 21.05-22.50

JL 033 HND-BKK 00.10-05.05

**** การจัดที่นั่งของกรุ๊ปเป็นไปตามเงื่อนไขของสายการบิน ทางทัวร์ไม่สามารถจัดที่นั่งได้ ****

** บริการท่านด้วยอาหารแบบ FULL SERVICE โหลดสัมภาระท่านละ 2 ชิ้น ขึ้นลง 23 กิโล**

22.05 น. ออกเดินทางสู่สนามบินฮาเนดะ เที่ยวบินที่ JL034 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์



*****สำคัญสำหรับการจองทัวร์ สำหรับอาหารทุกมื้อรบกวนทุกท่านในคณะโปรดระบุรายบุคคลว่าไม่ทานเนื้อวัว / เนื้อหมู / ปลาดิบ / มังสวิรัติ / หรือ แพ้อาหารประเภทใดบ้าง มีผลต่อการจัดอาหารให้ในบางมื้อที่เป็นอาหารท้องถิ่นที่ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหน้างานได้ *****

**วันที่สอง : สนามบินฮานะ – สนามบินอาซาฮิกาวา – สวนสัตว์อะซาฮิยาม่า – ชมพาเหรดเพนกวิน
สัมผัสประสบการณ์ซัปโปโรโมบิวิ ฌ ซิกิไซโนะโอกะ – แชน้ำแร่**

05.40 น. ถึง สนามบินฮานะ ประเทศญี่ปุ่น นำท่านผ่านตรวจคนเข้าเมืองเป็นที่เรียบร้อย

07.30 น. ออกเดินทางสู่ สนามบินอาซาฮิกาวา เที่ยวบินที่ JL551 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์

09.10 น. ถึง สนามบินอาซาฮิกาวา ประเทศญี่ปุ่น

สวนสัตว์อะซาฮิยาม่า ซึ่งได้รับความนิยมมากที่สุดในญี่ปุ่น ซึ่งในแต่ละปีจะมีผู้เข้าชมความน่ารักของสัตว์

ต่างๆ ที่ไม่ได้ถูกกักขังในกรงแบบที่ท่านเคยเห็นในสวนสัตว์ทั่ว ๆ ไปถึงกว่าปีละ 3 ล้านคนจากทั่วโลก โดย

สวนสัตว์แห่งนี้ได้มีแนวความคิดที่ว่า สัตว์ต่างๆ ควรที่จะอาศัยอยู่ในสภาพแวดล้อมที่ดีและเป็นไปตาม

ธรรมชาติของสัตว์นั้นๆ จึงทำให้ทุกท่านได้สัมผัสถึงชีวิตความเป็นอยู่ที่แท้จริงของสัตว์ **ไฮไลท์สำคัญ !! ของ**

ที่นี่คือการชมการเดินขบวนพาเหรดของนกเพนกวินที่ท่านได้ชมอย่างใกล้ชิด



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

นำท่านเดินทาง สัมผัสประสบการณ์ซัปโปโรโมบิวิ ฌ ซิกิไซโนะโอกะ ให้ทุกท่านได้อิสระเพลิดเพลินกับการ

สัมผัสเล่นหิมะและสนุกสนานอย่างเป็นประสบการณ์ที่สนุกไม่รู้ลืม **** รวมค่าสโนโมบิวิท่านละ 1 รอบ ****

*** กิจกรรมเล่นหิมะ ณ ลานสกี ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ และความหนาแน่นของหิมะ กรณีไม่สามารถเล่นได้ ขอปรับโปรแกรมไปสถานที่อื่นตามความเหมาะสมโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ***



ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม



เข้าพัก ณ โรงแรม HOTEL TAISETSU หรือเทียบเท่า ★★★★★ 

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการแช่ออนเซนตามอัธยาศัย

****กรณีพักออนเซนบริเวณลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นหาตามได้ หรือต้องการริเคสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการริเคสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม****

วันที่สาม : ศาลเจ้าโอปิอิโระ – จุดชมวิว Unkai Terrace ชมระเบียงหมอกน้ำแข็งที่ลาน – หมู่บ้านน้ำแข็ง (Ice Village) – แช่น้ำแร่

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ ศาลเจ้าโอปิอิโระ ขอพรให้สมหวัง ที่นี่ยังโดดเด่นด้วยเชียมชีสุดน่ารัก เช่น “เชียมชีปลาแซลมอน” ที่ให้ได้ตกปลาพร้อมรับคำทำนาย และเชียมชียอดฮิตอีกอันคือ “นกชิมะเอนากะ (Shima enaga)” ตัวจิ๋วสีขาวสุดน่ารักเอ็นดู สามารถนำกลับไปเป็นของที่ระลึกได้อีกด้วย



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ Hoshino Resort Risonare Tomamu หนึ่งใน Snow Resort ที่ใหญ่ที่สุดในฮอกไกโด ล้อมรอบไปด้วยธรรมชาติอันกว้างใหญ่ ในช่วงฤดูหนาวก็ไม่ได้มีแค่ สกีรีสอร์ทเท่านั้น โดยภายในรีสอร์ทยังมีสิ่งอำนวยความสะดวกต่าง ๆ มากมาย เช่น ลานเล่นสกี, ทิวทัศน์อันงดงามของ “Terrace of Frost Tree” (Muhyo Terrace) ชมระเบียงหมอกน้ำแข็งที่ลาน Unkai Terrace และ ความมหัศจรรย์ “Ice Village” (ไม่รวมค่าอุปกรณ์การเล่นหิมะ) “Ice Village” เมืองน้ำแข็งมหัศจรรย์ หรือ หมู่บ้านน้ำแข็งชิมุกัปปู (Shimukappu Ice Village) ได้ชื่อว่าเป็น “โอเอซิสแห่งน้ำแข็ง” (Kouri no Oasis) ที่เกิดขึ้นในฤดูหนาวของโทมามุเท่านั้น เกลักษณ์ของที่นี่ บ้านที่สร้างด้วยน้ำแข็งที่เรียกว่า “Ice Dome” ซึ่งภายในไอซ์โดม คุณจะได้เพลิดเพลินไปกับ โคมขนมหวาน บาร์สำหรับสายดื่ม ร้านอาหารน้ำแข็ง และยังมีกิจกรรมแอ่วท่ดอริให้ได่สนุก เช่น ชิปไลน์เหนือน้ำแข็ง, สไลเดอร์น้ำแข็ง, ไอซ์เทียเตอร์





ค่ำ **รับประทานอาหาร ค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม**



เข้าพัก ณ โรงแรม TOMAMU HOSHINO RESORT หรือเทียบเท่า ★★★★★ 

หลังจากรับประทานอาหารให้ท่านได้ผ่อนคลาย ความเมื่อยล้ากับการแช่ออนเซนตามอัธยาศัย

****กรณีพักออนเซนบริเวณลูกค้าแจ้งล่วงหน้าหากไม่สามารถนอนพื้นหาตามิได้ หรือต้องการรีเคสเตียง เนื่องจากที่พักออนเซนส่วนใหญ่เป็นแบบพื้น และบางโรงแรมหากต้องการรีเคสเตียงอาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม****

วันที่สี่ : กิจกรรมลานหิมะโทมามู – โรงงานช็อกโกแลตอิชิยะ – นั่งกระเช้าโมอิวะชมวิวเมือง
ซัปโปโร *****เมนูพิเศษปิ้งย่างร้านดังนั้นตะ [ปู 3 ชนิด]*****

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

กิจกรรมลานสกี หลากหลายให้เลือกเล่น เช่น สกี ถอดเลื่อนหิมะ สโนว์คาร์ท Snow Mobile และอื่นๆให้
ท่านอิสระเลือกเล่นตามอัธยาศัย ****ไม่รวมค่ากิจกรรมต่างๆในรายการทัวร์****



กลางวัน **รับประทานอาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น**

โรงงานช็อคโกแลตอิชิยะ แหล่งผลิตช็อคโกแลตที่มีชื่อเสียงของญี่ปุ่น ตัวอาคารของโรงงานถูกสร้างขึ้นในสไตล์ยุโรปแวดล้อมไปด้วยสวนดอกไม้ ซึ่งมี ช็อคโกแลตที่ขึ้นชื่อที่สุดของที่นี่คือ **Shiroi Koibito** ซึ่งมีความหมายว่า ช็อคโกแลตขาวแต่คนรัก ท่านสามารถเลือกซื้อกลับไปให้คนที่ท่านรักทาน หรือว่าซื้อเป็นของฝากติดไม้ติดมือกลับบ้านก็ได้ นอกจากนี้ท่านจะได้เลือกซื้อช็อคโกแลตที่หาซื้อที่ไหนไม่ได้ และท่านก็ยังจะได้ชมประวัติความเป็นมาของโรงงาน



นั่งกระเช้าชมวิวภูเขาโมอิวะ ซึ่งมีความสูง 531 ม. เหนือระดับน้ำทะเลตั้งอยู่เกือบใจกลางของเมืองซัปโปโร ทาเซโร มัตซึอูระ นักสำรวจในสมัยปลายบะกุฟุได้เขียนไว้ใน “บันทึกการเดินทางสู่ชิริเบชิ” ว่า “ภูเขาโมอิวะนั้น สำหรับชาวไอนุแล้ว เป็นสถานที่ใช้เผ้ามองสิ่งต่างๆ ในขณะเดียวกันก็เป็นภูเขอันเป็นที่เคารพบูชาในฐานะเป็นที่สิงสถิตของพระเจ้า” จากยอดเขาสามารถทอดสายตามองภาพพาโนรามาอันกว้างใหญ่ของเมืองซัปโปโรและอ่าวอิซิคาริ ทะเลญี่ปุ่น



ค่า

รับประทานอาหารค่า ณ ร้านอาหาร

**** อิ่มอร่อยกับเมนู 3 ชนิด ณ ร้านนัตะ ****



เข้าพัก ณ โรงแรม **MERCURE SAPPORO HOTEL** หรือเทียบเท่า ★★★★★

วันที่ทำ : **อิสระช้อปปิ้ง หรือท่องเที่ยวในเมืองซัปโปโร (ไม่มีรถบัสบริการ)**

เช้า รับประทาน อาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

ไกด์ให้คำแนะนำสถานที่ท่องเที่ยวใกล้บริเวณรอบๆโรงแรมหรือในเมืองซัปโปโร เพื่อให้ท่านแพลนเที่ยวด้วยตนเองอย่างอิสระ (ไม่มีบริการรับ-ส่ง หรือดูแลส่วนตัวในวันอิสระ) อาทิเช่น

1.ตลาดปลาโจอิชิบะ เป็นตลาดที่อยู่ใจกลางเมืองซัปโปโร จึงเป็นสถานที่ยอดนิยมสำหรับคนท้องถิ่นและนักท่องเที่ยวที่มาเลือกชิมรสอาหารทะเลสด และผลิตภัณฑ์ทางทะเลอื่นๆ โดยเฉพาะปูและหอยเชลล์ ตลาดแห่งนี้มีประวัติความเป็นมากว่า 100 ปี



2.หอนาฬิกาซัปโปโร เป็นสัญลักษณ์ของเมืองซัปโปโร อาคารของหอนาฬิกาสร้างขึ้นต้นสมัยพัฒนาซัปโปโร ในปี 1878 ตัวเรือนนาฬิกาซื้อมาจากกรุงบอสตันปัจจุบันนี้หอนาฬิกาแห่งนี้ กลายเป็นพิพิธภัณฑ์ที่จัดแสดงเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ของสิ่งก่อสร้าง หรือเพลิดเพลินกับการช้อปปิ้ง



3.ย่านช้อปปิ้ง JR TOWER แหล่งช้อปปิ้งขนาดใหญ่ที่รวบรวมทุกสิ่งไว้ในที่เดียว เจอาร์ทาวเวอร์อยู่ติดกับสถานีรถไฟซัปโปโร เป็นแหล่งรวมห้างสรรพสินค้ามากมาย ทั้งห้างไดมารู, ห้างสเทลล่า เฟลส, ห้างอีสต้า รวมไปถึงห้างสรรพสินค้าใต้ดินยัง เอเปีย เป็นต้น ถ้าเป็นสายช้อปปิ้งล่ะก็ที่นี่จะทำให้คุณเพลิดเพลินไปกับการเดินช้อปปิ้งได้ทั้งวันเลยทีเดียว



4.แหล่งช้อปปิ้งย่านทานุกิโคจิ แหล่งที่ตั้งของห้างสรรพสินค้าชื่อดังและร้านค้ามากมายให้ท่านได้ช้อปปิ้งได้จุใจ PARCO, MITSUKOSHI, PEVOT, ร้าน UNIQLO ขายเสื้อผ้าแฟชั่นวัยรุ่น ONISUKA TIGERBAO BAO, ร้าน MATSUMOTO KIYOSHI ขายยาและเครื่องสำอาง



5.พิพิธภัณฑ์สัตว์น้ำAOAO SAPPORO ค่าบัตรเข้าชมทั่วไป 2,200 เยน อควาเรียมแห่งใหม่ใจกลางเมือง Sapporo นอกเหนือจากการจัดแสดงพันธุ์สัตว์น้ำ (และสัตว์อื่น ๆ) แล้ว ยังมี คอนเซ็ปต์การออกแบบโซนต่าง ๆ ที่น่าสนใจ และการจัดแสดงศิลปะดิจิทัลด้วยเทคนิค projection mapping ที่สวยงามมาก ๆ อีกด้วย



เพื่อไม่รบกวนการท่องเที่ยว, ซุปปิ้ง ให้ท่านอิสระรับประทานอาหารกลางวันและค่ำ ตามอัธยาศัย



เข้าพัก ณ โรงแรม MERCURE SAPPORO HOTEL หรือเทียบเท่า ★★★★★

วันที่หก: คลองโอตารุ – พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี – นาฬิกาไอน้ำโบราณ – เนินพระพุทธรเจ้า –
มิตซึยะฮะที่เล็ด – สนามบินชิโตเสะ – สนามบินฮาเนดะ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

คลองโอตารุ ที่มีความยาว 1,140 เมตร และเชื่อมต่อกับอ่าวโอตารุ ในสมัยก่อนประมาณ ค.ศ.1920 ตรงกับยุคอุตสาหกรรมขนส่งทางเรือบริเวณปากอ่าว ซึ่งในยามค่ำคืนคลองแห่งนี้ได้รับคำขนานนามว่าเป็นจุดที่โรแมนติกที่สุด พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี อาคารเก่าแก่สองชั้น ที่ภายนอกถูกสร้างขึ้นจากอิฐแดง แต่โครงสร้างภายในทำด้วยไม้ พิพิธภัณฑ์แห่งนี้สร้างขึ้นในปี 1910 ปัจจุบันนับเป็นมรดกทางสถาปัตยกรรมที่เก่าแก่และควรแก่การอนุรักษ์ให้เป็นสมบัติของชาติ นาฬิกาไอน้ำโบราณ สไตร์อังกฤษที่เหลืออยู่เพียง 2 เรือนบนโลก



กลางวัน รับประทาน อาหารกลางวัน ณ ร้านอาหารญี่ปุ่น

เนินแห่งพระพุทธเจ้า (Hill of the Buddha) ถือว่าเป็นผลงานการสร้างชิ้นเอกอีกชิ้นหนึ่งของทาดาโอะ อันโดะ (Tadao Ando) สถาปนิกชาวญี่ปุ่นโดยมีลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตรและมีน้ำหนัก 1500 ตัน พื้นที่ที่ล้อมรอบจะมีค่อยๆลาดลง อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม โดยเฉพาะในช่วงฤดูร้อนที่จะสามารถเห็นต้นลาเวนเดอร์จำนวนกว่า 150,000 ต้นล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูป ซึ่งเป็นการผสมผสานที่ลงตัวระหว่างสถาปัตยกรรมที่มนุษย์สร้างขึ้นกับความงดงามจากธรรมชาติ



มิตสึเอ้าท์เลตพาร์ค เป็นห้างสรรพสินค้ารูปแบบ outlet mall ขนาดใหญ่ที่สุดในฮอกไกโด ตั้งอยู่ที่เมือง Kita-Hiroshima ชานเมืองทิศตะวันออกซัปโปโร ใกล้เส้นทางที่ไปยังสนามบิน New Chitose เปิดให้บริการเมื่อเดือนเมษายน ปี 2012 ภายในห้างมีร้านค้าแบรนด์ต่างๆกว่า 128 ร้าน รวมถึงร้านค้าปลอดภาษี ศูนย์อาหารขนาดใหญ่จุ 650 ที่นั่ง และร้านจำหน่ายสินค้าพื้นเมืองและสินค้าจากฟาร์มท้องถิ่นประจำฮอกไกโด



ค่ำ อิสระรับประทานอาหาร ตามอัธยาศัย

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ สนามบินชิโตเสะ

21.05 น. ออกเดินทางสู่ สนามบินฮาเนดะ เที่ยวบินที่ JL528 สายการบินเจแปนแอร์ไลน์

22.50 น. ถึง สนามบินฮาเนดะ เมืองโตเกียว นำท่านต่อเครื่องเดินทางสู่สนามบินสุวรรณภูมิ

วันที่เจ็ด: สนามบินฮาเนดะ – กรุงเทพฯ

00.10 น. ออกเดินทางสู่สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย ด้วยเที่ยวบิน JL033 เจแปนแอร์ไลน์

05.05 น. เดินทางถึงท่าอากาศยานสนามบินสุวรรณภูมิประเทศไทย โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ

* กรุ๊ปการันตีออกเดินทาง 15 ท่าน กรณีไม่ถึงจำนวน ขอปรับราคาทัวร์หรือยกเลิกการเดินทาง *

** โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล **

อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามสายการบินที่ระบุ พร้อมคณะ รวมภาษีน้ำมันและสนามบิน



ค่าน้ำหนักกระเป๋าตามที่สายการบินกำหนดไป-กลับ กรณีเกินลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าบริการน้ำแร่วันละ 1 ขวด (ประเทศญี่ปุ่น) ยกเว้นวันอิสระของทัวร์



ค่าจ้างมัคคุเทศก์บริการตลอดการเดินทาง



ค่ารถโค้ชปรับอากาศตามขนาดของกรุ๊ปทัวร์ และตามที่รายการระบุ



ค่าห้องพักโรงแรม 2 ท่าน*ข้อมูลสำคัญโรงแรม*



ค่าอาหารตามที่รายการระบุ



ค่าเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่กำหนด



รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3% เฉพาะค่าบริการ



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(อุบัติเหตุ) เงื่อนไขตามกรมธรรม์ วงเงินสูงสุด 1,000,000 บาท

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าทำหนังสือเดินทางและเอกสารต่างตัวต่าง ๆ



ค่าทำวีซ่า (กรณีทางรัฐบาลญี่ปุ่นให้กลับมาใช้วีซ่า ผู้เดินทางต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม)



ค่าใช้จ่ายที่เป็นส่วนตัว ที่ไม่ระบุไว้ในรายการ เช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าชักรีด เป็นต้น



ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทได้ออกตั๋วแล้ว



ค่าประกันภัยการเดินทางต่างประเทศ(สุขภาพ) เงื่อนไขวงเงินตามกรมธรรม์



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินกำหนด ลูกค้าต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย



ค่าทิปมัคคุเทศก์ และ คนขับรถ ตลอดการเดินทาง (ไม่บังคับทิปแล้วแต่ความพึงพอใจของลูกค้า)



ค่าอัพเกรดที่นั่ง หรือซื้อที่นั่งเพิ่มเติม ลูกค้าต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามที่สายการบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย ซึ่งไม่ใช่ความผิดพลาดในการดำเนินงานของทางบริษัทฯ อาทิเช่น สถานการณ์อันเนื่องมาจากสภาพอากาศ อุบัติเหตุ และอื่น ๆ



กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง

เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้า และบริษัทฯ ทัวร์ เมื่อท่านตกลงชำระมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯจะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่างๆทั้งหมด

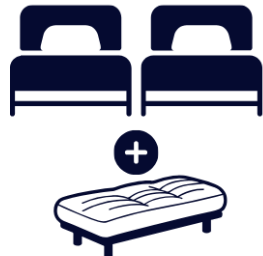




ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมญี่ปุ่น (ปัจจุบัน) โปรดทำความเข้าใจรายละเอียดของห้องพัก



- โรงแรมในประเทศญี่ปุ่นส่วนใหญ่มีห้องพักขนาดเล็ก
- กรณีห้องพักต่างประเภทกัน อาจจะไม่ได้อยู่ในชั้นเดียวกัน ขึ้นอยู่กับผังของโรงแรมนั้นๆ
- โดยปกติแล้วโรงแรมจะจัดห้องพักสำหรับ 2 ท่าน เป็นห้องพักเตียงคู่ (TWN) *กรณีต้องการห้องเตียงเดี่ยวสำหรับ 2 ท่าน (DBL) จะขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรมนั้น และขึ้นอยู่กับการจัดการห้องของโรงแรม และไซตห้องอาจมีขนาดเล็กกว่าประเภทห้องพักเตียงคู่ (TWN)*
- ในกรณีห้องพักเดี่ยว 1 ท่าน (SGL) ส่วนใหญ่จะเป็น 1 เตียงขนาด 3.5-5 ฟุต หาก ณ วันที่เข้าพักห้อง 1 เตียงไม่เพียงพอ ทางโรงแรมอาจจัดห้องพัก 2 เตียงสำหรับท่าน
- โรงแรมประเภทเรียวกังจะมีห้องพักเป็นแบบ “Japanese Style นอนพื้น” หรือ “Western Style นอนเตียง” *ขึ้นอยู่กับจัดการของทางโรงแรม บางโรงแรมกรณีต้องการนอนแบบ Western Style อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม**
- หากมีความประสงค์จะจองพัก 3 ท่าน/ห้อง (ห้องเตียงคู่+ที่นอนเสริม) ท่านต้องยอมรับในพื้นที่จำกัดของห้องพัก บางโรงแรมจัดเป็น EXTRA BED หรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับประเภทห้องพักของโรงแรม
- กรณีโรงแรมไม่สามารถจัดห้องพักสำหรับ 3 ท่านได้ในห้องเดียว ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่(TWN)+ห้องพักเดี่ยว (SGL) ผู้ใช้ห้องเตียงเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

ประเภทห้องพัก (เด็กอายุตั้งแต่ 6ปีขึ้นไป ต้องใช้เตียง)			
	ห้องพักเดี่ยว SINGLE ROOM (SGL)		ห้องพักเตียงคู่ TWIN BED ROOM (TWN)
3.5 -5 ฟุต 1 เตียง	ห้องพักสำหรับ1 ท่าน มีค่าใช้จ่ายเพิ่มจากค่าทัวร์	3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง	ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน
	ห้องพักสำหรับ 2 ท่าน 1 เตียง DOUBLE BED ROOM (DBL)		ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน (เสริมเตียง) TRIPLE BED ROOM (TRP)
5 ฟุต 1เตียง	ห้องพักสำหรับ 2ท่าน ห้องพักมีจำกัดและมีขนาดเล็กกว่าห้อง TWN	3 - 3.5 ฟุต 2 เตียง + 1 ที่นอนเสริม	ห้องพักสำหรับ 3 ท่าน *หมายเหตุ*
*หมายเหตุ : กรณีทางโรงแรมไม่สามารถจัดห้องสำหรับ 3 ท่าน หรือ TRP (2 เตียง+1 ที่นอนเสริม) ในห้องเดียวกันได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องใช้ห้องพักเตียงคู่ (TWN) + ห้องพักเตียงเดี่ยว (SGL)  ผู้ที่ใช้ห้องพักเดี่ยวจะต้องชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมตามเงื่อนไข			



ราคาตั๋วเครื่องบินประกอบด้วย

- ✓ ค่าตั๋วเครื่องบินโดยสารระหว่างประเทศ **ชั้นประหยัด** (ไปและกลับ) โดย **สายการบินเจแปนแอร์ไลน์**
**** กรณีสนใจอัปเกรด BUSINESS CLASS หรือเลื่อนวันเดินทางกลับกรุณาติดต่อทางเรา ****
- ✓ ค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศของแต่ละสายการบิน (ราคาอาจมีการปรับขึ้นในกรณีที่ราคาน้ำมันมีการปรับขึ้น แต่จะปรับตามความเป็นจริงที่สายการบินประกาศปรับเท่านั้น)
- ✓ ค่าสัมภาระและกระเป๋าเดินทางตามเงื่อนไข **สายการบินเจแปนแอร์ไลน์** น้ำหนักกระเป๋าเดินทางต้องมีน้ำหนักไม่เกิน **23 กิโลกรัม** และสัมภาระโหลดรวม **2 ใบ** กรณีที่น้ำหนักกระเป๋าเกินที่สายการบินกำหนด ผู้โดยสารต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าปรับตามกฎหมายข้อกำหนดของสายการบินนั้นๆด้วยตนเอง



การชำระเงิน

- ✓ บริษัทรับมัดจำ **30,000.-** บาท สำหรับการจอง/ที่นั่ง
- ✓ ส่วนที่เหลือทั้งหมดชำระก่อนเดินทางอย่างน้อย 30 วัน **หรือตามเงื่อนไขพิเศษของทางบริษัทฯ กำหนด**
(ทางบริษัทฯ อาจมีการเรียกเก็บส่วนที่เหลือทั้งหมดก่อน 30 วัน หรือจำเป็นต้องออกตั๋วเครื่องบินเพื่อเลี่ยงการเรียกเก็บเพิ่ม ค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิงและค่าภาษีสนามบินตามประกาศครั้งใหม่ของสายการบินที่มีการเปลี่ยนแปลง โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)



การยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง

*** ทางบริษัทรับการยกเลิกผ่านการแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ***

มากกว่า 46 วันก่อนการเดินทาง	คืนเงินมัดจำทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง
ตั้งแต่ 45-30 วันก่อนการเดินทาง	ยึดเงินมัดจำ 10,000 บาท
ตั้งแต่ 29-15 วันก่อนการเดินทาง	คิดค่าบริการ 50% ของราคาทัวร์ทั้งหมด
ตั้งแต่ 14-0 วันก่อนการเดินทาง	เก็บค่าใช้จ่าย 100 % ของค่าทัวร์ทั้งหมด

สำคัญ

เงื่อนไขและรายละเอียดของการเดินทาง (กรุณาศึกษารายละเอียดทุกข้อ)

- ☑ บริษัทฯ สงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงรายทัวร์ตามความเหมาะสมให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ข้อจำกัดด้านภูมิอากาศ ณ วันเดินทางจริง โดยจะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์สูงสุดของท่านลูกค้าโดยส่วนใหญ่เป็นหลัก
 - ☑ เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าบางส่วนหรือทั้งหมดให้กับทางบริษัทฯ ถือว่าท่านยอมรับเงื่อนไขการเดินทางที่ระบุไว้ทั้งหมด
 - ☑ ในกรณีที่ลูกค้าต้องการจองและซื้อตั๋วโดยสารการบินภายในประเทศ(ไทย)หรือใช้เส้นทางบินมาจากประเทศอื่น เพื่อร่วมทัวร์ในประเทศญี่ปุ่น ไม่ว่าจะเป็นการเดินทางก่อนหรือหลังจากคณะทัวร์นั้น ๆ กรุณาติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ทุกครั้ง (กรณีที่ท่านออกตั๋วโดยมิได้แจ้งให้บริษัทฯทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นไม่ว่ากรณีใด ๆ)
 - ☑ กรณีกองตรวจคนเข้าเมืองทั้งในเมืองไทยและต่างประเทศปฏิเสธมิให้ท่านเดินทางเข้า/ออกเมือง บริษัทฯ ไม่คืนค่าทัวร์ในทุกกรณี
 - ☑ บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบต่อการถูกปฏิเสธหรือห้ามออกนอกประเทศ หรือปฏิเสธการเข้าประเทศของผู้เดินทางได้ เนื่องจากผู้เดินทางอาจมีสิ่งผิดกฎหมาย เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง ความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสีย ภัยธรรมชาติ การประท้วง การก่อกวนจลาจล ความล่าช้าการเลื่อนหรือยกเลิกเที่ยวบิน และอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
 - ☑ เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้ว งดใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์ ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น
 - ☑ ท่านที่แพ้อาหารหรือไม่สามารถทานอาหารบางอย่างได้ อาหารที่เกี่ยวข้องกับศาสนา กรุณาแจ้งพร้อมการจองทัวร์
- ตั๋วโดยสารและสายการบิน

1. ตั๋วโดยสาร

1.1 การเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน หากต้องการเลื่อนวันเดินทางไปหรือกลับ ท่านต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติมตามเงื่อนไข (โปรดสอบถามและกรุณาแจ้งทันทีเมื่อทำการจองทัวร์)

การเปลี่ยนวันเดินทางขากลับต้องทำล่วงหน้าก่อน 30 วันเดินทางเท่านั้น

1.2 ที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากการจองเป็นหมู่คณะทางสายการบินจะเป็นผู้จัดทำที่นั่งให้เป็นกลุ่ม ในกรณีที่ไฟล์เดินทางในช่วงเทศกาลค่อนข้างแน่น อาจทำให้การจัดที่นั่งค่อนข้างยากแต่ทางบริษัทจะพยายามให้ลูกค้าได้นั่งใกล้กันมากที่สุด

1.3 ค่าธรรมเนียมน้ำมันเชื้อเพลิงและค่าประกันวินาศภัยทางอากาศ คำนวณตามอัตราที่ทางสายการบินแจ้งค่าธรรมเนียม ณ วันออกราคาทัวร์ หากสายการบินเปลี่ยนแปลงอัตราค่าธรรมเนียมใด ๆ เพิ่มขึ้นในภายหลัง ถือเป็นค่าตัวเครื่องบินส่วนเพิ่มที่ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ชำระ

1.4 กรณีที่ทัวร์ออกตัวเครื่องบินไปแล้วลูกค้าไม่สามารถเดินทางได้ ทางสายการบินไม่อนุญาตให้เปลี่ยนชื่อตัวผู้เดินทางทุกกรณี บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าบริการใด ๆ

1.5 ในกรณีแจ้งยกเลิกการเดินทางภายหลังบริษัทฯ ออกตัวเครื่องบินไปแล้วไม่สามารถขอคืนเงินได้ทุกกรณี

1.6 การสะสมไมล์ของสายการบิน สามารถสะสมไมล์ได้

1.7 กรุณาแจ้งเบอร์สมาชิกสะสมไมล์ตั้งแต่เริ่มจองตั๋ว โดยกรอกในใบข้อมูลที่ทางบริษัทฯ ส่งให้เพื่อสิทธิประโยชน์สูงสุดของท่านเอง ในวันเดินทางไปและกลับ กรุณาเก็บหางบัตรขึ้นเครื่องทุกใบไว้ตรวจสอบภายหลังท่านกลับถึงเมืองไทย ว่าได้รับไมล์สะสมเรียบร้อยแล้ว หากบัตรโดยสารขึ้นเครื่องหาย (Boarding Pass) ท่านไม่สามารถเรียกครองใด ๆ ทั้งกับบริษัททัวร์และสายการบิน

2. สายการบิน

2.1 สำหรับผู้เดินทางซึ่งตั้งครรภ์ สตรีตั้งครรภ์ทุกอายุครรภ์ต้องอยู่ในดุลพินิจของแพทย์และครอบครัวว่าควรเดินทางหรือไม่ (โปรดแจ้งพนักงานทันทีเมื่อทำการจองตั๋ว) บริษัทฯ ขอเรียนว่าเราไม่อาจรับผิดชอบต่อเหตุการณ์ไม่คาดคิดใด ๆ จึงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผู้ร่วมเดินทางที่มีอายุครรภ์เกิน 4 เดือน / ผู้มีประวัติครรภ์เคยมีปัญหาหรือมีประวัติคลอดก่อนกำหนด

2.2 บริษัทฯ ยกเว้นการคืนเงิน กรณีท่านแจ้งยกเลิกคณะที่ออกเดินทางในช่วงเทศกาลวันหยุดสำคัญทุกเทศกาล บริษัทฯ ต้องทำการยืนยัน,ชำระมัดจำค่าตัวหรือชำระเต็มจำนวนกับสายการบิน โดยเฉพาะเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight จะไม่มี การคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ ไม่ว่ายกเลิกเวลาใดและยกเลิกด้วยกรณีใด ๆ

2.3 บางรายการทัวร์ที่ต้องใช้สายการบินภายในประเทศน้ำหนักของกระเป๋าอาจถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน

2.4 อาหารบินเครื่องกรุณาแจ้งล่วงหน้าก่อน 14 วันเดินทาง

2.5 กรุณาส่งหน้าพาสปอร์ตให้ตรงกับเล่มที่ใช้เดินทาง กรณีเปลี่ยนแปลงหรือทำเล่มใหม่กรุณาแจ้งก่อน 14 วันเดินทาง กรณีที่ส่งหน้าพาสปอร์ต หรือซื้อผิดทางบริษัททัวร์จะไม่รับผิดชอบกรณีที่มีค่าใช้จ่ายในการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาวะอากาศ การเมือง

สายการบิน การจราจรช่วงเทศกาลหรือวันหยุดของญี่ปุ่น

และราคาอาจเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับอัตราแลกเปลี่ยนของเงินสกุลเยน

Click เพื่อดูรายละเอียด

➤ คลิก เพื่อดูรายละเอียด Miracle Lounge-> <https://bit.ly/4chOXvk>



@Miracle Lounge
เลานจ์สนามบิน
กิน+ดื่ม อาหาร ไวน์ เบียร์ ไม่อัน 2 ชั่วโมง

ดอนเมือง เริ่มต้น
สุวรรณภูมิ 800.-

ราคานี้อาจมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาอัปเดตกับเชลอีกครั้ง



Click หรือ Scan QR เพื่อดูรายละเอียด

- คลิก เพื่อดูรายละเอียด ประกันการเดินทาง -> <https://bit.ly/49WjoFV>
- คลิก เพื่อดูรายละเอียด Pocket Wi-Fi & Travel Sim -> <https://bit.ly/3x41LVW>
- คลิก เพื่อดูรายละเอียด Esim Travel -> <https://bit.ly/43gAhZm>

เตรียมพร้อม..ก่อนเดินทาง

จ่ายหลักร้อย..คุ้มครองหลักล้าน ทำ“ประกัน”การเดินทาง

- ✓ ทัวร์มีให้แต่...ประกันอุบัติเหตุ
- ✓ แต่ไม่มีประกันสุขภาพ
- ✓ ป่วยก็อาจเสียเงินเป็นล้าน



สามารถเข้ารับการรักษาทันที
มีไว้อุ่นใจ..ซื้อไว้ให้คนที่เรารัก

Pocket Wifi

- 1 เครื่อง แชร์ได้สูงสุด 5 ท่าน
- เล่นเน็ต Unlimited



Esim Travel

- ไม่ต้องเปลี่ยนซิมให้ยุ่งยาก
- Scan QR ใช้ได้ทันที

จองล่วงหน้ากับเรา..ถูกกว่าแน่นอน

หากสนใจกรุณาติดต่อ

- สอบถามผ่าน Line กด -> <https://lin.ee/5nDHU06>
- จดทวิตผ่าน FB inbox ก็ได้เช่นกัน -> <http://m.me/unithaitrip>
- หรือโทร 02-234-5936

 UNITHAI TRIP การบริการทั้งหมดของเรา		
 Unithai-Care • ร้องเรียนการให้บริการ • บริการไม่สุภาพ (ติ - ชม)	@unithaicare 02-234-5936 กด 7 Scan Qr Add Line →	
 Unithai Big Group • จัดกรุ๊ปเหมา Private Group • ดุจงาน , สัมมนา , VIP Group	@unithaibiggroup 02-234-5936 กด 2 091-154-9999 กด 2 Scan Qr Add Line →	
 Unithai Promotion • ส่งโปรไฟไหม้ประจำวัน • ลดหนัก , ราคาดีที่สุด	@unithaipromotion 02-234-5936 กด 1 091-154-9999 กด 1 Scan Qr Add Line →	
 UnithaiNorth • รวมทิวทัศน์ตรงจากเชียงใหม่ • มีสาขาที่ "เชียงใหม่"	@unithainorth 088-055-5581 088-055-5582 Scan Qr Add Line →	
 Unithai Ticket • ตัวเครื่องบินทุกประเทศทั่วโลก • ผ่อนได้ 3-10 เดือน	@proticket 02-234-5936 กด 3 091-154-9999 กด 3 Scan Qr Add Line →	
 Unithai Visa • รับทำวีซ่าทั่วโลก • ไม่ซื้อทัวร์กับเราก็กทำได้	@unithaivisa 02-234-5936 กด 4 091-154-9999 กด 4 Scan Qr Add Line →	